

¿Quién es mi vecino?

Ryan J. Hulbert, Ph.D.

La pregunta, «¿Quién es mi vecino?», fue hecha a Jesús por un abogado en el Nuevo Testamento de la Biblia. En vez de responder la pregunta directamente, Jesús le contó al abogado una historia que pasó a ser conocida como la Parábola del Buen Samaritano. Después del recuento textual de la parábola, un análisis frase por frase de la parábola, revisará las características personales inferidas del Buen Samaritano. Finalmente, se discutirá un sistema estructurado de transición de una relación de vecindad a una relación familiar, con el objetivo de ayudar a estimular el interés de formar parte de una Comunidad Amada.

La parábola

Los siguientes son los 7 versos del capítulo 10 de San Lucas, versos 30-37 de la versión Reina-Valera de la Biblia:

«³⁰ Respondiendo Jesús, dijo: Un hombre descendía de Jerusalén a Jericó, y cayó en manos de ladrones, los cuales le despojaron; e hiriéndole, se fueron, dejándole medio muerto.

³¹ Aconteció que descendió un sacerdote por aquel camino, y viéndole, pasó de largo.

³² Asimismo un levita, llegando cerca de aquel lugar, y viéndole, pasó de largo.

³³ Pero un samaritano, que iba de camino, vino cerca de él, y viéndole, fue movido a misericordia;

³⁴ y acercándose, vendó sus heridas, echándoles aceite y vino; y poniéndole en su cabalgadura, lo llevó al mesón, y cuidó de él.

³⁵ Otro día al partir, sacó dos denarios, y los dio al mesonero, y le dijo: Cuídamelo; y todo lo que gastes de más, yo te lo pagaré cuando regrese.

³⁶ ¿Quién, pues, de estos tres te parece que fue el prójimo del que cayó en manos de los ladrones?

³⁷ Él dijo: El que usó de misericordia con él. Entonces Jesús le dijo: Ve, y haz tú lo mismo».

La persona vecina

Comenzando con el versículo 33 hasta el versículo 35, se realiza un análisis frase por frase con las características personales inferidas del buen samaritano a continuación de cada frase.

<u>Frase</u>	<u>Características Personales Inferidas</u>
33. Pero un samaritano, que iba de camino, vino cerca de él y viéndole, fue movido a misericordia	Tenía un origen étnico/cultural distinto Era ambicioso Tomó iniciativa No miró hacia otro lado Tuvo compasión por alguien de una etnia/cultura diferente.
34. Y acercándose, vendó sus heridas, echándoles aceite y vino, y poniéndolo en su mejor cabalgadura lo llevó al mesón, y cuidó de él.	Dedicó tiempo Entendía de “primeros auxilios” Estaba preparado con suministros Fue generoso con sus pertenencias Sabía de medios para ayudar Fue generoso con su tiempo y talentos
35. Al otro día al partir, sacó dos denarios, y los dio al mesonero, y le dijo: cuídamelo; y todo lo que gastes de más, yo te lo pagaré cuando regrese	Era una persona ocupada Tenía dinero Delegó y trabajó con otros Era generoso con el dinero Era de confianza para otros Era confiable

Aunque esta es una parábola y un método de enseñanza, es interesante pensar que es una historia real y especular qué efecto tuvo sobre el hombre que fue golpeado y abandonado casi muerto. Imagine su actitud hacia los samaritanos después de la bondad que se le demuestra y que posiblemente le salvó la vida. Imagine a este hombre golpeado intentando desarrollar las características del buen samaritano. Imagínelo trabajando para estar preparado y para ser generoso como lo fue el buen samaritano, desarrollando el deseo de «devolver el favor». Tal diseminación de las características y conductas de un verdadero vecino se ve como un ingrediente clave en la receta de la Comunidad Amada. El término comunidad amada fue usado por el Dr. Martin Luther King, Jr. para describir a un grupo de personas unidas en la causa del respeto y el cuidado mutuo—trabajando por la prosperidad de cada persona.

De vecino a familia

Con el propósito de ayudar a algunos en la transición de vecinos a familiares, se propone seguir una serie de 5 pasos secuenciales generales.

Por ejemplo, las personas que deseen llegar a ser más como una familia primero necesitarán anhelar o desear firmemente que se desarrolle una relación de este tipo.

En segundo lugar, escuchar activa y profundamente al otro, con el deseo sincero de comprenderse mejor, es un ingrediente esencial en este proceso.

El tercer paso, es el paso de la inteligencia o el de aprender cosas en conjunto. Estas actividades ayudan a las personas a entenderse mejor entre sí. En tales situaciones de aprendizaje, las personas experimentan una cercanía mutua que ocurre de forma natural cuando aprenden y enseñan habilidades y conocimientos a otros.

En cuarto lugar, tener comidas juntos estimula una mayor vinculación que se deriva de compartir alimentos, conversaciones y tiempo juntos.

Quinto, el afecto mutuo que se muestra a través de cumplidos, apretones de manos, abrazos y actos simples y espontáneos de servicio, puede resultar de manera más natural a través de este proceso de fortalecimiento familiar.

Finalmente, el paso de divertirse juntos fortalece la unidad de las experiencias positivas compartidas. Considere el crear equipos, la competencia amistosa, la risa, el esfuerzo físico y mental y otra participación cuerpo-mente-espíritu que ocurre cuando 2 o más personas se divierten juntas.

Resumen

En resumen, aprendemos de la parábola del buen samaritano que los verdaderos vecinos no son simplemente personas que se encuentran en el mismo lugar, sino que son personas que buscan activamente el bienestar de otras personas con las que entran en contacto. A través del desarrollo de las características personales como se enseña en la parábola, las personas dispuestas pueden estimular una mayor vecindad genuina con otros. Un proceso secuencial se puede seguir para unir aún más a las personas dispuestas que desean llegar a ser como una familia. Seguir ese proceso de vinculación podría resultar en la profundización del respeto mutuo, el cuidado genuino y la unidad experimentada en una Comunidad Amada. Varios grupos sociales, como vecindarios, escuelas, organizaciones y comunidades son alentados a experimentar con este proceso sistemático para probar la receta de mini-Comunidades Amadas en un mundo de personas desesperadas que han sido heridas y han sido abandonadas medio muertas.

Certification of Translation

I, Claudia Alejandra Galaviz, certify that I am fluent in both English and Spanish and that I have translated "Who is my Neighbor" from English to Spanish and that it is an accurate translation.

Dated this 28th of June, 2018

Signature

A handwritten signature in black ink that reads "Claudia Galaviz". The signature is written in a cursive style with a small dot above the 'i' in Galaviz.